



Au Collège communal / Collège des Bourgmestre  
et Echevins  
A l'attention du Service Population

Aux sociétés informatiques

**Votre correspondant**  
Z. Borakis

**T**  
02 518 20 98

**Votre référence**

**Annexes**

**E-mail**  
[Zisso.borakis@rrn.fgov.be](mailto:Zisso.borakis@rrn.fgov.be)

**F**  
02 518 25 98

**Notre référence**  
III/32/3065/14

Bruxelles  
30 -10- 2014

**Instructions pour la tenue à jour des informations au Registre national des personnes physiques. –  
Enregistrement du nom. – Prénoms.**

Mesdames, Messieurs,

Les nouvelles instructions pour la réalisation de la collecte de base et la mise à jour du TI010 relatif aux nom et prénom dans le Registre national ont été portées à votre connaissance par le biais de la note du 26 août 2014.

Dans les programmes du Registre national, a été prévu un contrôle sur l'utilisation des préfixes qui font partie du nom afin que ceux-ci ne puissent pas être codés et encodés comme une partie distincte du nom. Il s'agit par exemple des préfixes 'Du', 'Le', 'Van', etc.

Nous avons constaté que certains noms d'origine étrangère ne se composent que d'un seul préfixe, par exemple le nom de famille 'Du'. La réalisation d'une collecte avec ce(t) (éventuel double) nom est alors rejetée avec le message d'erreur CC6. Une mise à jour d'un tel nom dans le TI010 sera également rejetée.

Ces collectes et mises à jour ne peuvent être réalisées que par le service Encodage du Registre national, sur demande motivée de la commune. Les demandes doivent être introduites par courrier ou par e-mail ([Audit-Encodage@rrn.fgov.be](mailto:Audit-Encodage@rrn.fgov.be)).

Veillez agréer, Mesdames, Messieurs, l'assurance de ma considération distinguée.

Jacques Wirtz,  
Directeur général a.i.

Park Atrium  
Rue des Colonies 11  
1000 Bruxelles

T 02 518 21 31  
F 02 518 26 31

[callcenter.rrn@rrn.fgov.be](mailto:callcenter.rrn@rrn.fgov.be)  
[www.ibz.rrn.fgov.be](http://www.ibz.rrn.fgov.be)